



Ngày Lễ Dân Chính năm 2021 tại Brampton trong đại dịch COVID-19

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 28 tháng 7 năm 2021) – Ngày Lễ Dân Chính sẽ diễn ra vào thứ Hai, ngày 2 tháng 8. Sau đây là những điều bạn cần biết về các dịch vụ của Thành Phố Brampton vào ngày hôm đó.

Tất cả các dịch vụ thiết yếu và quan trọng, bao gồm Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp, Dịch Vụ Giao Thông, Thực Thi Pháp Luật, Vận Hành Đường Bộ và Dịch Vụ An Ninh sẽ tiếp tục hoạt động như bình thường để hỗ trợ cộng đồng của chúng ta.

Cư dân có thể gọi 311 hoặc 905.874.2000 (bên ngoài Brampton), sử dụng ứng dụng Brampton 311 (có sẵn trên App Store hoặc Google Play), truy cập www.311brampton.ca hoặc gửi email tới 311@brampton.ca đối với bất kỳ thắc mắc nào. Chúng tôi luôn sẵn sàng 24/7 cho bất kỳ vấn đề nào của Thành Phố Brampton hoặc Vùng Peel. Với các thắc mắc liên quan đến COVID-19, xin truy cập www.brampton.ca/COVID19.

An Toàn Pháo Hoa

Thành Phố Brampton sẽ không tổ chức bất kỳ buổi bắn pháo hoa nào vào Ngày Lễ Dân Chính và không cho phép tổ chức bắn pháo hoa cá nhân.

Ngày Lễ Dân Chính không phải là một trong bốn ngày trong năm được Thành Phố Brampton cho phép các cá nhân tự tổ chức bắn pháo hoa. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.brampton.ca/bylaws.

Giao Thông Vận Tải Brampton

Giao Thông Brampton sẽ hoạt động theo lịch trình dành cho Chủ Nhật/Ngày Lễ vào Ngày Lễ Dân Chính với một số tuyến bị hủy. Các tuyến sau vẫn sẽ hoạt động:

- 501 Züm Queen
- 502 Züm Main
- 505 Züm Bovaird
- 511 Züm Steeles
- 1 Queen
- 2 Main
- 13/3A McLaughlin
- 4 Chinguacousy
- 5 Bovaird
- 7 Kennedy
- 8 Centre
- 11 Steeles
- 14 Torbram
- 15 Bramalea
- 18 Dixie
- 23 Sandalwood



- 29 Williams
- 30 Airport Road
- 35 Clarkway
- 50 Gore Road
- 52 McMurphy
- 53 Ray Lawson
- 56 Kingknoll
- 57 Charolais
- 115 Pearson Airport Express

Các Quầy Dịch Vụ Khách Hàng tại các Nhà Xe sẽ đóng cửa vào Ngày Lễ Dân Chính. Trung Tâm Liên Lạc sẽ sẵn sàng hỗ trợ từ 7 giờ sáng đến 9 giờ tối. Để biết thêm thông tin, vui lòng gọi Trung Tâm Liên Lạc theo số 905.874.2999 hoặc truy cập vào www.bramptontransit.com.

Lịch trình vệ sinh và khử trùng tăng cường vẫn duy trì hiệu lực. Mục tiêu của Giao Thông Brampton là khử trùng tất cả các bề mặt cứng, khoang vận hành và ghế ngồi sau mỗi 48 giờ. Phần lớn các xe buýt được vệ sinh 24 giờ một lần. Các cơ sở và nhà đón khách có bề mặt cứng sẽ được lau và khử trùng hàng ngày.

Thành Phố kêu gọi hành khách tiếp tục thực hành giữ khoảng cách tiếp xúc tại các nhà đón khách và tại các trạm dừng xe buýt nhiều nhất có thể ngay cả khi đeo khẩu trang. Các hành khách cũng được nhắc nhở mang theo chất khử trùng cá nhân của riêng họ khi di chuyển, chẳng hạn như nước rửa tay khô hoặc khăn lau, rửa tay thường xuyên và ho hoặc hắt hơi vào khuỷu tay. Nếu quý vị không được khỏe, vui lòng không sử dụng dịch vụ vận chuyển, làm xét nghiệm tại cơ sở đánh giá COVID-19 gần nhất và tuân thủ các hướng dẫn về sức khỏe cộng đồng.

Truy cập www.brampton.ca/COVID19 để cập nhật thường xuyên và truy cập www.bramptontransit.com hoặc theo dõi [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) trên Twitter để cập nhật dịch vụ. Mọi thắc mắc có thể gửi trực tiếp về Trung Tâm Liên Lạc của Giao Thông Brampton theo số 905.874.2999.

Công Viên Tại Brampton

Tất cả các tuyến đường giải trí, sân chơi và công viên ở Brampton, kể cả công viên dành cho chó thả xích, đều sẽ mở cửa vào Ngày Lễ Dân Chính. Hoạt động thể chất rất quan trọng đối với sức khỏe và sự khỏe mạnh về cả thể chất và tinh thần của mọi người. Truy cập www.brampton.ca/parks để khám phá các công viên và con đường của chúng ta.

Giải Trí Brampton

Các Trung Tâm Giải Trí Được Chọn của Thành Phố Brampton mở cửa cho các chương trình và dịch vụ giới hạn trong Ngày Lễ Dân Chính. [Hệ thống đặt chỗ](#) được đưa vào hoạt động để phục vụ cho các chuyến thăm quan, bao gồm tham gia các chương trình thể dục, bơi lội, trượt băng và các hoạt động được quan tâm phổ biến. Các hoạt động được quan tâm phổ biến.



Để biết thông tin về các cơ sở ngoài trời cho phép bạn tận hưởng ngày lễ cùng gia đình một cách an toàn, kể cả việc tập thể dục miễn phí trong các lớp học ở công viên, bờ và nhà thuyền tại Professor's Lake và các khu phun nước giải trí ngoài trời, vui lòng truy cập www.brampton.ca/summerfun.

Để biết thông tin về các chương trình và dịch vụ trực tuyến, vui lòng truy cập www.brampton.ca/recathome.

Thư Viện Brampton

Tất cả các chi nhánh của Thư Viện Brampton sẽ vẫn đóng cửa vào Ngày Lễ Dân Chính.

Truy cập [trang web của Thư Viện Brampton](#) vào bất cứ lúc nào để biết cách [mượn sách trực tuyến](#) và truy cập [Sách Điện Tử](#), [Sách âm thanh điện tử](#), [Chương Trình TV và Phim phát trực tiếp](#), [học trực tuyến](#), [hướng dẫn làm đồ thủ công mỹ nghệ](#) và còn nhiều dịch vụ hơn thế nữa, tất cả đều miễn phí khi quý vị có thẻ thư viện.

[Đề nhân thẻ Thư Viện Brampton, vui lòng bấm vào đây](#). Tận hưởng việc hoàn trả linh hoạt các tài liệu quý vị đã mượn thông qua các hộp đựng bên ngoài 24 giờ tại tất cả các chi nhánh. Hãy đăng ký và lên kế hoạch tham gia các chương trình trực tuyến trên [Lịch Sự Kiện](#) và thưởng thức các video với những chương trình kể chuyện trực tuyến hàng tuần trên trang YouTube của Thư Viện Brampton.

Hãy giữ liên lạc! [Đăng ký nhận cập nhật và bản tin của chúng tôi qua email](#) và theo dõi chúng tôi trên [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) và [YouTube](#).

Thư Viện Brampton rất vui mừng xác nhận rằng các Chi Nhánh Four Corners, Chinguacousy và Springdale đã mở cửa trở lại đối với các dịch vụ bị giới hạn. Các Thư Viện Chi Nhánh Gore Meadows, Mount Pleasant Village, South Fletcher's và South West tiếp tục cung cấp Dịch Vụ Giao Đồ Bên Đường. Để biết thông tin chi tiết, [vui lòng truy cập trang web của chúng tôi](#).

Các Dịch Vụ Dành Cho Động Vật Brampton

Nơi Trông Giữ Động Vật Brampton (Brampton Animal Shelter) sẽ đóng cửa vào Ngày Lễ Dân Chính.

Dịch vụ Kiểm Soát Động Vật hoạt động trên đường từ 7 giờ sáng đến 10 giờ tối từ thứ Hai đến thứ Sáu, và từ 8 giờ sáng đến 6 giờ 30 chiều vào các ngày lễ, và sẽ chỉ trả lời các cuộc gọi sau:

- Nhận vật nuôi và động vật hoang dã bị bệnh/bị thương/hung dữ
- Động vật hung dữ
- Chó thả rông
- Điều tra chó cắn
- Nhận chó đi lạc bị nhốt
- Nhận động vật chết

Ngoài giờ làm việc, Animal Control sẽ chỉ phản hồi đối với các trường hợp khẩn cấp.

Lời Nhắc của Peel Public Health dành cho Ngày Lễ Dân Chính



Cho dù các hoạt động tiêm chủng đang tiếp tục được triển khai và số ca bệnh giảm thấp hơn, thì điều quan trọng là cần phải nhớ rằng các biện pháp y tế công cộng vẫn là các biện pháp bảo vệ tốt nhất của chúng ta chống lại COVID-19. Hãy chăm sóc lẫn nhau vào dịp nghỉ dài cuối tuần này bằng cách làm theo những hướng dẫn của tỉnh bang trong Bước 3 của [Lộ Trình Mở Cửa Trở Lại](#). Như thường lệ, hãy nhớ:

- Ở nhà hoặc làm xét nghiệm nếu bạn cảm thấy không khỏe
- Giữ cách 2 mét
- Rửa tay
- Đeo khẩu trang vừa vặn
- Tiêm vắc-xin

-30-

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG THÀNH PHỐ BRAMPTON

Prabhjot Kainth
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông
& Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Prabhjot.Kainth@brampton.ca

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG VÙNG PEEL

Ashleigh Hawkins
Chuyên Gia Truyền Thông – Sức Khỏe Cộng Đồng
Khu Vực Peel
416.818.4421 | ashleigh.hawkins@peelregion.ca